





## MakeID L1 Manuale dell'utente

### Italiano

#### Introduzione alla macchina

- Tasto di taglio
- Tasto apertura del coperchio
- Spia
- Tasto on/off

#### ★Descrizione dello stato della spia

Spia verde: carica completata/in stampa/alimentazione delle carte/attesa/pronta  
Spia gialla: in carica  
Spia rossa: il coperchio superiore è aperto/i materiali di consumo non sono installati correttamente

#### ★Istruzioni per la ricarica

l'interfaccia dell'input di tipo C;
Ricarica in ingresso 5V≒2A, questo prodotto non è fornito con un adattatore di alimentazione, basta usare una spina di ricarica di tipo C standard;e di alimentazione, basta Batteria: 7,4V/500mAh; 3,7V/1000mAh, può essere caricata completamente in 1,5 ore.

**Ricarica ogni 3 mesi se non viene usato per un lungo periodo, in modo da evitare la perdita naturale della batteria al litio a lungo termine e non potrà essere più caricata.**

## MakeID L1 簡単操作ガイド

### 日本語

#### 本体の紹介

- カットボタン
- 蓋を開けるボタン
- 表示ランプ
- ON/OFFボタン

#### ★表示ランプの表示状態説明

緑ランプ: 充電完了 /印刷中/給紙中/待機/準備完了

黄色ランプ: 充電中

赤いランプ: 上の蓋が開いている /消耗品が正しく取り付けられていない

#### ★充電説明

Type-C入カインタフェース;
5V ≒ 2Aで入力充電。本製品は電源アダプタを備えず、標準のType-C充電プラグを使用すれば良い。
電池: 7.4V/500 mAh,3.7 V/1000 mAh、1.5Hで充電完了可能。

**長時間に使わない場合、3ヶ月に1回充電をしてください。**  
**長時間ご使用しなければ、リチウムイオン電池の損耗により、充電できなくなる。**

印刷表示線

## MakeID L1 간편 설명서

### 한국어

#### 기계소개

- 절단 버튼
- 덮개오픈 버튼
- 지시등
- 온/오프 버튼

#### ★지시등 상태 설명

초록색:충전완료/인쇄중/용지입력중/대기중/준비완

노란색:충전중

빨간색:덮개열림/ 라벨이 올바르게 설치되지 않음

#### ★충전 설명

Type-C;

5V ≒ 2A（USB）단자로 충전이 가능합니다. 본 제품은 전용 충전기가 없기 때문에, 표준 Type-C 충전 플러그를 사용해서 충전하시면 됩니다.

배터리: 7.4V/500mAh,3.7V/1000mAh 로 1.5시간이면 완충이 가능합니다.

**장기간 미사용시 최소3개월에 한번 간격으로 충전하셔야 리튬전지의 자연소모를 방지할 수 있습니다.**

Linea di stampa

## MakeID L1 快速操作指南

#### 中文繁體

#### 機器介紹

- 剪切鍵
- 開蓋鍵
- 指示燈
- 開/關機鍵

#### ★指示燈狀態說明

綠燈: 充電完畢/打印中/進紙中/待機/準備就緒

黃燈: 充電中

紅燈: 上蓋打開/耗材未正確安裝

#### ★充電說明

Type-C輸入接口

5V ≒ 2A 輸入充電，本產品不配備電源適配器，使用標準的Type-C充電插頭即可；
電池：7.4V/500mAh,3.7V/1000mAh,1.5小時可充電完成。

**長時間不使用請間隔3個月充一次電，以免鋰電池長時間自然損耗無法充電。**

#### Come collegare il cellulare alla stampante?

#### Passaggio 1:

apri l'APP, accetta l'autorizzazione (Viene garantita solo una normale connessione alla macchina, senza alcun rischio legato al tema della privacy)

#### Passaggio 2:

per il primo utilizzo, seleziona la macchina L1-A, comincia a usare

#### Passaggio 3:

fai clic sull'angolo in alto a destra dell'APP per cercare il dispositivo, clicca per collegare la macchina e la connessione viene eseguita con successo

#### Come incollare l'etichetta?

Passaggio 1: rimuovi la carta sul retro dell' etichetta

Passaggio 2: basta incollarla su un oggetto asciutto e piatto

#### Metodi comuni di risoluzione dei problemi:

**1. Se il tuo cellulare non riesce a connettersi alla macchina**

a: Verifica se la stampante è accesa e se il Bluetooth è attivato.

b: Verifica se l'APP accetta tutte le autorizzazioni.

c: Spegni la macchina, disinstalla e reinstalla l'APP, accetta l'autorizzazione e riprova la riconnessione.

**2.Se lampeggia con luce rossa**

a: Verifica se il nastro è installato correttamente (per la nuova

etichetta devi rimuovere il nastro trasparente, tira l'etichetta fino al segno sulla macchina).

b: Controlla se il coperchio superiore è chiuso.

c: Devi usare l'etichetta ufficiale MakeID.

**3.Se si verifica un anomalo quando stampi il testo e il disegno dell' etichetta**  
a: Riavvia la macchina e riprova dopo essere usciti completamente dall'APP.  
b: Riavvia la macchina e riprova dopo aver disinstallato e reinstallato l'APP.

Se non riesci a risolvere il tuo problema dopo molti tentativi, ti preghiamo di contattarci via e-mail: [makeidpro\\_service@-makeid.com](mailto:makeidpro_service@-makeid.com)

**4.Se la stampante non stampa chiaramente**

a: Verifica se la macchina è usata in un ambiente con una temperatura troppo bassa, la migliore temperatura di funzionamento è 10°C-35°C.

b: Fai clic su "Densità stampante" in "Gestione dispositivo" per aumentare il livello al massimo e poi riprova.

c: Forse la testina della stampa è sporca, pulisci delicatamente la testina della stampa con alcol, riprova dopo un'attesa di 2 minuti.

Linea di stampa

印刷表示線

Linea di stampa

印刷表示線

印刷表示線

印刷表示線

#### 스마트폰과 프린터는 어떻게 연결하나요?

단계 1: 앱을 열고, 권한에 동의합니다 (정상적인 기계접속만 보장하기 때문에 , 어떠한 사적인 위험도 없습니다.)

단계 2: 첫 사용자시, L1-A기계를 선택하고 사용하십시오.

단계 3: 앱의 오른쪽 상단을 클릭하여 장치를 검색하고, 기기 연결을 클릭하면 성공적으로 연결됩니다.

#### 라벨 부착은 어떻게 하나요?

단계 1: 라벨 뒷면에서 용지를 떼어냅니다.

단계 2: 건조하고 평평한 물체에 부착하십시오.

#### 일반고장 해결방법 :

#### 1.휴대폰과 기기가 연결되지 않는 경우

a: 프린터가 켜져 있는지 확인하시고, 블루투스가 켜져 있는지 확인 해주세요.

b: APP 상에서 모든 권한에 동의했는지 확인하세요.

c: 기기를 고고 앱을 다시 다운받은 뒤, 권한에 동의 한 후 다시 연결 해주세요.

#### 2.인쇄기에 빨간불이 뜨는 경우

a: 테이프가 올바르게 장착되었는지 확인하십시오. (새 라벨은

etichetta devi rimuovere il nastro trasparente, tira l'etichetta fino al segno sulla macchina).

b: Controlla se il coperchio superiore è chiuso.

c: Devi usare l'etichetta ufficiale MakeID.

**3.如果你打印標籤文字圖案異常**  
a.請重啟機器，並完全退出APP後再次嘗試  
b.請重啟機器，將APP卸載重裝後再次嘗試

如果嘗試多次無法解決你的問題，請通過電子郵件與我們聯絡：  
[makeidpro\\_service@makeid.com](mailto:makeidpro_service@makeid.com)

#### 4.如果你的打印機打印不清晰

a:請檢查機器是否在溫度過低的環境使用最佳使用溫度為10°C-35°C。

b:請在“設備管理”點擊“打印機濃度”調高到最高再嘗試。

c:可能打印頭髒污，請用酒精輕輕擦拭打印頭等待2分鐘後再次使用。

#### 普通故障解決方法：

#### 1.如果你的手機無法連接機器

a:請檢查打印機是否開機，藍牙是否打開

b:請檢查APP是否同意所有權限。

c:請將機器開機，把APP卸載重裝，同意權限再次嘗試連接。

#### 2.如果你的打印機紅燈閃爍

a:請檢查膠帶是否安裝正確，(全新標籤需要去掉透明引帶，將標籤拉至機器標識處)

etichetta devi rimuovere il nastro trasparente, tira l'etichetta fino al segno sulla macchina).

b: Controlla se il coperchio superiore è chiuso.

c: Devi usare l'etichetta ufficiale MakeID.

**3.Se si verifica un anomalo quando stampi il testo e il disegno dell' etichetta**

a: Riavvia la macchina e riprova dopo essere usciti completa-mente dall'APP.

b: Riavvia la macchina e riprova dopo aver disinstallato e reinstallato l'APP.

Se non riesci a risolvere il tuo problema dopo molti tentativi, ti preghiamo di contattarci via e-mail: [makeidpro\\_service@-makeid.com](mailto:makeidpro_service@-makeid.com)

**4.Se la stampante non stampa chiaramente**

a: Verifica se la macchina è usata in un ambiente con una temperatura troppo bassa, la migliore temperatura di funzionamento è 10°C-35°C.

b: Fai clic su "Densità stampante" in "Gestione dispositivo" per aumentare il livello al massimo e poi riprova.

c: Forse la testina della stampa è sporca, pulisci delicatamente la testina della stampa con alcol, riprova dopo un'attesa di 2 minuti.

Linea di stampa

印刷表示線

印刷表示線

#### 2.프린터의赤いランプが点滅している場合

a: テープが正しく取り付けられているかを確認してください (新しいラベルを使う場合、透明テープを無くす必要があるので、ラベルをプリンター本体のマーク迄引き出す必要がある)。

b: 上の蓋が閉まっているかを確認してください。

c: MakeID製ラベル用紙をご使用ください。

#### 3.印刷したラベルの文字パターンは異常がある場合

a: 本体を再起動し、アプリケーションを完全に閉めた後、再度試してください。

b: 本体を再起動し、アプリケーションをアンインストール・再インストールした後、再度試してください。

更にサポートが必要な場合は、下記のメールでご連絡ください。

メールアドレス: [makeidpro\\_service@makeid.com](mailto:makeidpro_service@makeid.com)

#### 4.プリンターの印刷がはっきりしていない場合

a: 本体は温度が低すぎる環境で使用されないかを確認してください。最適な使用温度は10℃～35℃。

b: 「設備管理」の所で「プリンター濃度」をクリックして、一番高い濃度まで調整した後、再度試してください。

c: プリントヘッドが汚れている可能性があるので、アルコールで軽くプリントヘッドを拭き、2分間を待ってから再度ご使用くさい。

印刷表示線

印刷表示線

印刷表示線

印刷表示線

印刷表示線

印刷表示線

印刷表示線

印刷表示線

印刷表示線

印刷表示線

印刷表示線

印刷表示線

印刷表示線

印刷表示線

印刷表示線

印刷表示線

印刷表示線

印刷表示線

印刷表示線

印刷表示線

印刷表示線

印刷表示線

印刷表示線

印刷表示線

印刷表示線

印刷表示線

#### MakelD1年質保

您的MakeID產品從購買之日起有1年的質保期，質保期內因為質量和功能的問題，MakeID將免費維修或更換您的產品。

1. 在保修期內需要維修或更換您的產品，您必須提供訂單號、您的詳細聯繫方式和送貨詳情:姓名、電話、完整地址、街道號碼、郵政編碼、城市、國家。

2. 退回到MakeID的產品必須有完整的包裝MakeID對客戶在

#### Due anni di garanzia di MakeID

Il tuo prodotto MakeID ha una garanzia di 1 anni dal giorno di acquisto. Durante il periodo di garanzia, per i problemi di qualità e funzionalità, MakeID riparerà o sostituirà il tuo prodotto gratuitamente

1.Per riparare o sostituire il tuo prodotto entro il periodo di garanzia, devi fornire il numero dell'ordine, i tuoi contatti dettagliati e i dati di consegna: nome, telefono, indirizzo completo, numero civico, CAP, città, paese

2.I prodotti restituiti a MakeID devono avere l'imballaggio completo e MakeID assume responsabilità per i prodotti persi o danneggiati dai clienti durante il trasporto

3.Il prodotto deve essere utilizzato rigorosamente in conformità con le istruzioni per l'uso fornite. MakeID non assume responsabilità per problemi causati da incidente, uso errato, modifica o negligenza

4.MakeID non è responsabile per eventuali perdite, danni o spese consequenziali causati dall'uso di macchine o accessori, né è responsabile per morte o lesioni gravi dovute a tali prodotti

5.La stampante per etichette MakeID è appositamente progettata per la carta delle etichette MakeID. Questa garanzia non copre eventuali guasti o danni causati dall'uso di etichette di terze parti

6.La garanzia non pregiudica i tuoi diritti legali come consumatore

#### MakelD品質保証期間：1年間

あなたのMakeID製品は購入日から1年間の品質保証期間がある。品質保証期間以内に品質上、機能上に問題が発生すれば、MakeIDは無料で修理または交換サービスを提供する。

1.保証期間以内に修理または交換が発生する場合、注文番号、連絡先の詳細、配送先の詳細:名前、電話番号、住所、街の番号、郵便番号、都市、国家等のような情報をご提供ください。

2.MakeID製品を返却する場合、完全な梱包の姿を確保する必要があります。客先が輸送中に紛失または破損された製品に対して、MakeIDはいかなる責任も負担しない。

3.製品を使う時、必ず提供された操作ガイドに従って使用しなければならない。事故、誤用修正または不注意による問題に對して、MakeIDはいかなる責任も負担しない。

4.MakeIDは本体またはは部品の使用による損失損害又は費用を負担しない。そして、このような製品の使用による死亡又は重大災害に對して、MakeIDも責任を負担しない。

5.MakeID製ラベルプリンターはMakeID製ラベル用紙の為に設計されたもので、本品質保証には、第三社製ラベル用紙の使用による故障や破損が含まれていない。

6.本品質保証は消費者の合法的な権利に影響しない。

印刷表示線

印刷表示線

印刷表示線

印刷表示線

印刷表示線

印刷表示線

印刷表示線

印刷表示線

印刷表示線

印刷表示線

印刷表示線

印刷表示線

印刷表示線

印刷表示線

印刷表示線

印刷表示線

印刷表示線

印刷表示線

印刷表示線

印刷表示線

印刷表示線

印刷表示線

印刷表示線

印刷表示線

印刷表示線

印刷表示線

印刷表示線

印刷表示線

印刷表示線

印刷表示線

印刷表示線

印刷表示線

印刷表示線

印刷表示線

印刷表示線

印刷表示線

印刷表示線

印刷表示線

印刷表示線

印刷表示線

印刷表示線

印刷表示線

印刷表示線

印刷表示線

印刷表示線

## MakelD

Chongqing Pinsheng Technology Co., Ltd.

Web: [www.makeid.com](http://www.makeid.com)

Under the environment with Electrostatic Discharge Test Results the sample may be disconnected, but it can be resumed to normal operation by user after test.

Under the environment with Electrostatic Discharge Test Results the sample may be disconnected, but it can be resumed to normal operation by user after test.

Under the environment with Electrostatic Discharge Test Results the sample may be disconnected, but it can be resumed to normal operation by user after test.

Under the environment with Electrostatic Discharge Test Results the sample may be disconnected, but it can be resumed to normal operation by user after test.

Under the environment with Electrostatic Discharge Test Results the sample may be disconnected, but it can be resumed to normal operation by user after test.

Under the environment with Electrostatic Discharge Test Results the sample may be disconnected, but it can be resumed to normal operation by user after test.

Under the environment with Electrostatic Discharge Test Results the sample may be disconnected, but it can be resumed to normal operation by user after test.

Under the environment with Electrostatic Discharge Test Results the sample may be disconnected, but it can be resumed to normal operation by user after test.

Under the environment with Electrostatic Discharge Test Results the sample may be disconnected, but it can be resumed to normal operation by user after test.

Under the environment with Electrostatic Discharge Test Results the sample may be disconnected, but it can be resumed to normal operation by user after test.

| Item<br>〈名称〉                                              | Spec / Value 〈规格/参数〉                                                                                                                                 |      |       | Special notes 〈特别备注〉            |  |  |  | <div><div></div><div></div></div> |  | DWG No.<br>〈图号〉        | TITLE 〈标题〉     |                |              |  |  |  |               |  |    |  |
|-----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|-------|---------------------------------|--|--|--|-----------------------------------|--|------------------------|----------------|----------------|--------------|--|--|--|---------------|--|----|--|
| Material<br>〈材料〉                                          | Color:<br>〈颜色〉                                                                                                                                       | Pure | T=N/A |                                 |  |  |  |                                   |  | FXD包装图542-3            | L1海外用户手册       |                |              |  |  |  |               |  |    |  |
|                                                           | Material:<br>〈材质〉                                                                                                                                    | N/A  |       |                                 |  |  |  |                                   |  |                        |                |                |              |  |  |  |               |  |    |  |
|                                                           | Density:<br>〈密度〉                                                                                                                                     | N/A  |       |                                 |  |  |  |                                   |  | Format size:<br>〈图框尺寸〉 | SCALE:<br>〈比例〉 | SHEET:<br>〈表单〉 | Rev.<br>〈版本〉 |  |  |  |               |  |    |  |
|                                                           |                                                                                                                                                      |      |       |                                 |  |  |  |                                   |  |                        |                |                |              |  |  |  |               |  |    |  |
| Vol / Wt<br>〈体积/重量〉                                       | Volume: N/A<br>〈体积〉                                                                                                                                  |      |       | 所示图纸仅适用于井井标记产品生产，未经允许，不得转载或用作它途 |  |  |  |                                   |  |                        |                |                |              |  |  |  |               |  |    |  |
|                                                           | Weight:<br>〈重量〉                                                                                                                                      |      |       |                                 |  |  |  |                                   |  |                        |                |                |              |  |  |  |               |  |    |  |
| DIMM.<br>〈尺寸〉                                             | Inside Dimension:<br>〈内存尺寸〉                                                                                                                          |      |       |                                 |  |  |  |                                   |  |                        |                |                |              |  |  |  |               |  |    |  |
|                                                           | Cutter Dimension.:<br>〈刀版尺寸〉 A3                                                                                                                      |      |       |                                 |  |  |  |                                   |  |                        |                |                |              |  |  |  |               |  |    |  |
| Printing<br>〈印刷〉                                          | Color:<br>〈颜色〉 Refer to artwork                                                                                                                      |      |       |                                 |  |  |  |                                   |  |                        |                |                |              |  |  |  |               |  |    |  |
|                                                           | Flexo printing: <input type="checkbox"/> Litho Printing: <input type="checkbox"/> Other: <input checked="" type="checkbox"/><br>〈柔性印刷〉 〈胶版印刷〉 〈其他印刷〉 |      |       |                                 |  |  |  |                                   |  |                        |                |                |              |  |  |  |               |  |    |  |
| All package material must meet Customer's RoHS compliant. |                                                                                                                                                      |      |       |                                 |  |  |  |                                   |  |                        |                |                |              |  |  |  | APPD:<br>〈核准〉 |  |    |  |
|                                                           |                                                                                                                                                      |      |       |                                 |  |  |  |                                   |  |                        |                |                |              |  |  |  | CHK :<br>〈审核〉 |  | 李洋 |  |
|                                                           |                                                                                                                                                      |      |       |                                 |  |  |  |                                   |  |                        |                |                |              |  |  |  | DR :<br>〈制图〉  |  | 张阳 |  |
|                                                           |                                                                                                                                                      |      |       |                                 |  |  |  |                                   |  |                        |                |                |              |  |  |  |               |  |    |  |